



Élévateur de roue pratique et rapide, il réduit l'effort et augmente la productivité de l'opérateur.

FABRIQUÉ EN ITALIE DEPUIS 1976

WL6

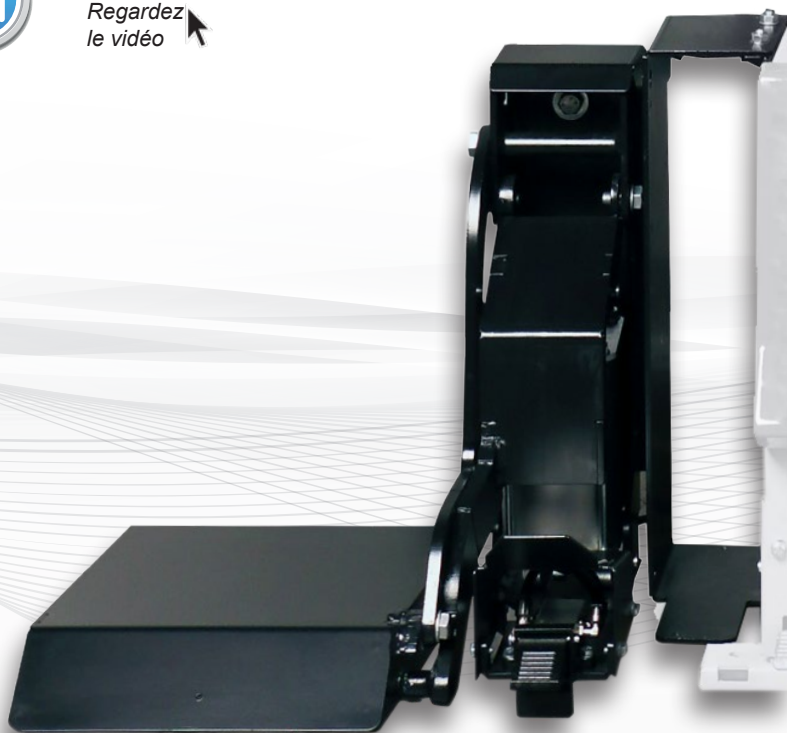
ELEVATEUR PNEUMATIQUE POUR LES DEMONTE-PNEUS POUR ROUES DE VOITURE
ACTIONNÉ PAR LE PIED POUR LEVER ET ABAISSER LA ROUE.

MANUEL D'UTILISATION ET ENTRETIEN



You Tube

Regardez
le vidéo



A découvrir sur [notre site internet](#) !

Français
Manuel Original

Ed. 09/2022 Cod. 30148181



**DICHIARAZIONE CE DI CONFORMITA'
EC DECLARATION OF CONFORMITY
DECLARATION DE CONFORMITE CE
EG-ÜBEREINSTIMMUNG
DECLARACION CE DE CONFORMIDAD**

Via Guerrieri, 6 - 42015 Correggio (RE) ITALY

dichiara sotto la propria esclusiva responsabilità che il prodotto:
declare on our own responsibility that the product:
Déclare sous son propre responsabilité que le produit:
erklärt unter ihrer eigenen Verantwortung, daß das Erzeugnis:
Declara bajo su responsabilidad que el producto:



Sollevatore ruota per smontagomme auto
Elévateur de roue pour démonte-pneus voiture
Wheel lift for car tyre-changer
Radheber für PKW-Montiermaschine

Data Plate

al quale questa dichiarazione si riferisce E' CONFORME ALLE SEGUENTI DIRETTIVE:
to which declaration refers is IN CONFORMITY WITH THE FOLLOWING DIRECTIVES:
au quel cette déclaration se rapporte EST CONFORME AUX DIRECTIVES SUIVANTES:
darauf diese Erklärung Bezug nimmt, mit den folgenden Bestimmungen übereinstimmt:

2006/42/CE

ed alle Norme:
as well as to the following norms:
ainsi qu'aux normes suivantes:
und folgender Vorschrift gemäß:

EN 12100:2010

Il firmatario della presente dichiarazione è la persona autorizzata a costituire il fascicolo tecnico
The signer of this declaration of conformity is the person authorized to provide for the technical file literature
Le signataire de cette déclaration de conformité est la personne autorisée à produire le dossier technique
Der Unterzeichner dieser CE-Übereinstimmung ist dazu ermächtigt, das technische Aktenbündel vorzulegen
El firmante de esta declaración es la persona autorizada para elaborar el expediente técnico

Correggio, 30/08/2022

Il modello della presente dichiarazione è conforme alla Norma EN ISO/IEC 17050-1
The model of present declaration is in conformity with directive EN ISO/IEC 17050-1
Le modèle de cette déclaration est conforme à la Norme EN ISO/IEC 17050-1
Das Modell dieser Erklärung übereinstimmt mit der Bestimmung EN ISO/IEC 17050-1
El modelo de esta afirmación está en consonancia con la norma EN ISO/IEC 17050-1

Gianluca Maselli
The legal representative of
GIULIANO INDUSTRIAL S.p.A.



TABLE DES MATIÈRES

1.0 INTRODUCTION.....	Pag. 4
2.0 DESCRIPTION DU PRODUIT.....	Pag. 4
3.0 CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES.....	Pag. 4
4.0 CONTENU DU KIT.....	Pag. 4
5.0 IDENTIFICATION DE LA PIÈCE.....	Pag. 5
6.0 MONTAGE DU DISPOSITIF.....	Pag. 5
7.0 EMPLOI.....	Pag. 11
8.0 ANOMALIES DE FONCTIONNEMENT.....	Pag. 12
9.0 MAINTENANCE.....	Pag. 12
10.0 PIÈCES DE RECHANGE.....	Pag. 13

1.0 PREFACE

Nous vous remercions d'avoir choisi un produit de la ligne des accessoires.

Ce dispositif est réalisé à travers l'application des meilleurs principes de contrôle et de respect de la qualité. Pour un fonctionnement correct et une longue durée, il suffit d'observer les instructions de ce manuel qui devront être lues avec beaucoup d'attention pour être bien comprises.



AVERTISSEMENTS

Le présent manuel fait partie intégrante du produit ; il faut donc le garder très soigneusement pour le consulter en cas de besoin.

2.0 DESCRIPTION DU PRODUIT

Le dispositif ne doit être installé que sur un démonte-pneus voiture conçu pour être équipé du jeu susmentionné.



Il est interdit d'installer ce dispositif sur des démonte-pneus pour pneus voiture autres que ceux indiqués par le fabricant. Il est interdit d'utiliser ce dispositif à moins qu'il n'ait été préalablement installé sur un modèle de démonte-pneus spécifié par le fabricant et conformément aux instructions du paragraphe "MONTAGE DU DISPOSITIF".



Le dispositif ne doit être utilisé que dans le but spécifié et uniquement dans les zones de fonctionnement indiquées dans ces instructions.



Tout emploi différent de ce qui est décrit par ce manuel est à considérer impropre et dangereux.



Consultez votre revendeur pour plus d'informations.

3.0 CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

Pression max. de service: 10 bar

Fonctionnement admis à température ambiante : min. +5°C max. +50°C (+41°÷122°F)

Température de stockage : -5° ÷ +60° C (23°÷140° F)

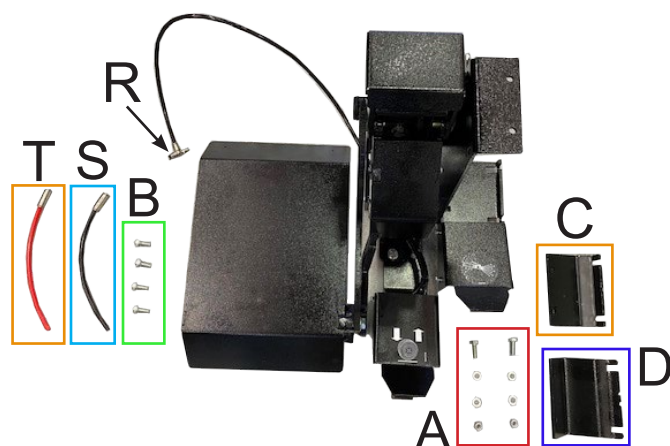
Données de l'emballage (cm): Carton, 50 x 60 x 50 h

Poids net: 28,5 Kg

Poids brut: 33,5 Kg

Capacité de levage: 80 kg

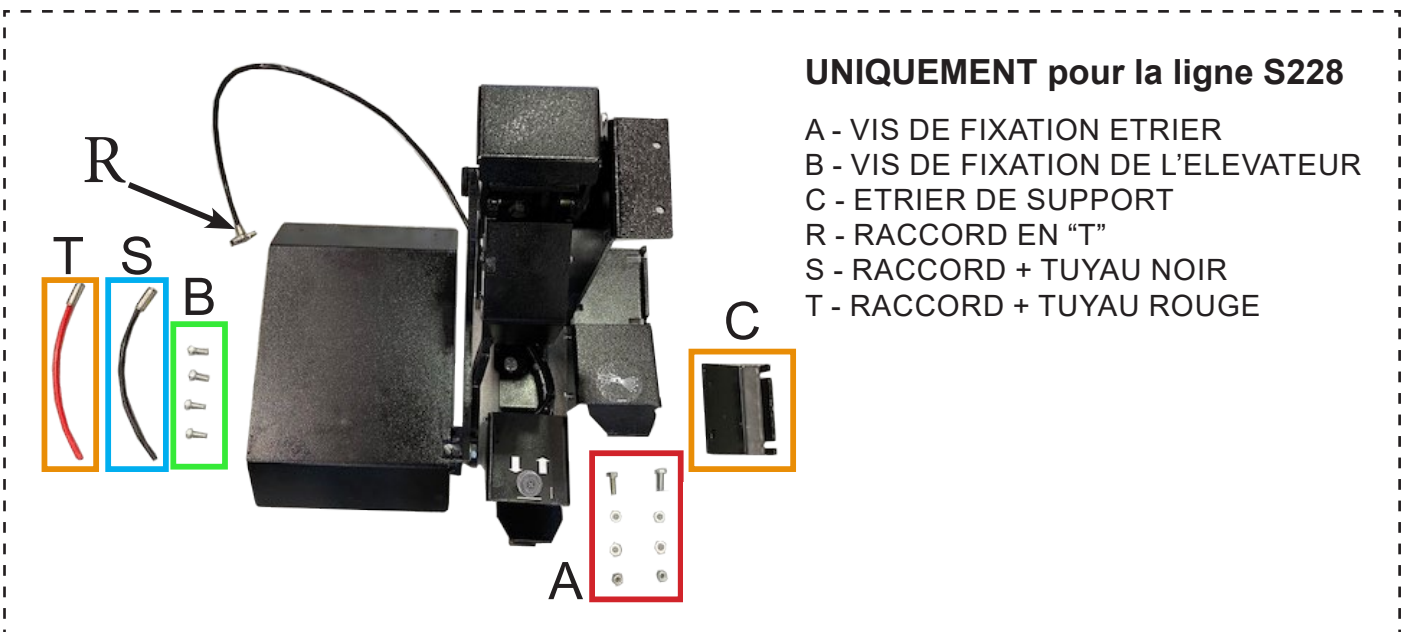
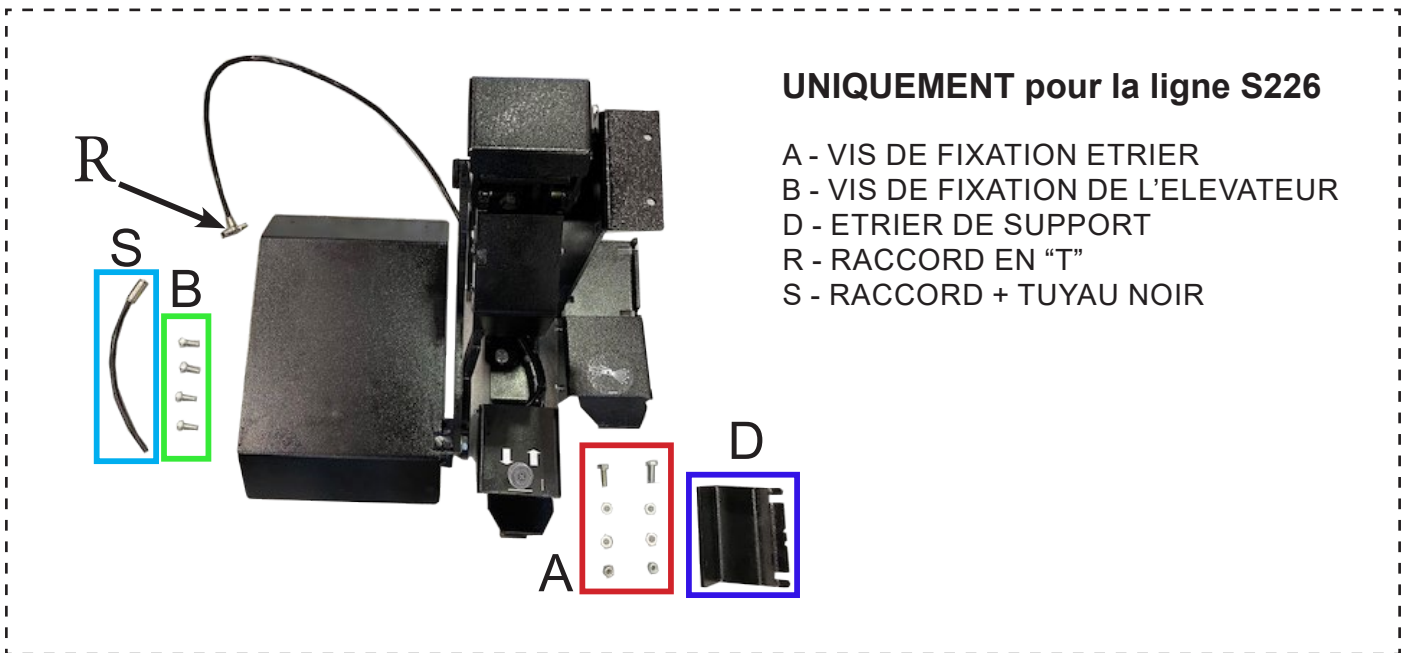
4.0 CONTENU DU KIT



LE KIT CONTIENT:

- A - VIS DE FIXATION ETRIER
- B - VIS DE FIXATION DE L'ELEVATEUR
- C - ETRIER DE SUPPORT
- D - ETRIER DE SUPPORT
- R - RACCORD EN "T"
- S - RACCORD + TUYAU NOIR
- T - RACCORD + TUYAU ROUGE

5.0 IDENTIFICATION DES ELEMENTS



5.0 MONTAGE DU DISPOSITIF

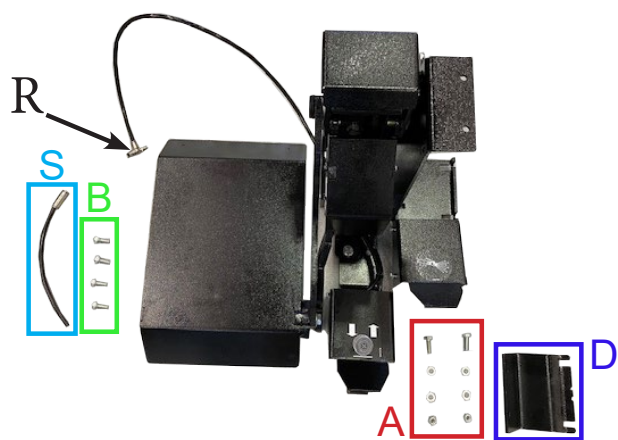


Avant de commencer l'assemblage du jeu, s'assurer que la machine est bien déconnectée du réseau électrique et pneumatique.

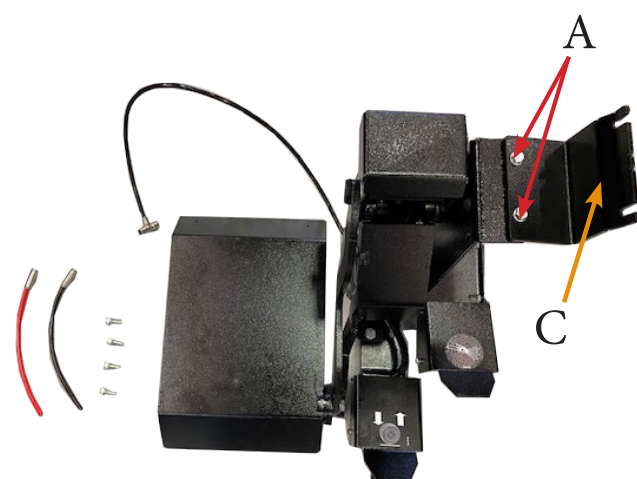
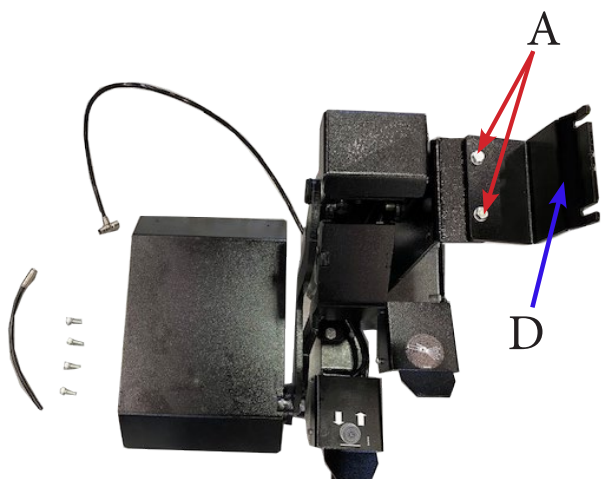
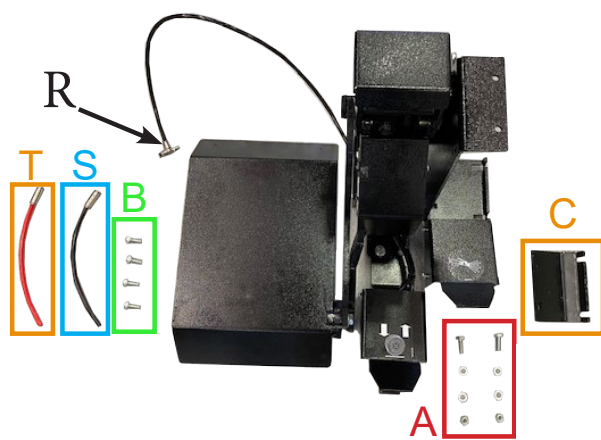
Le dispositif décrit dans ce manuel peut être installé uniquement sur les démonte-pneus pour pneus voiture spécifiées par le fabricant.

Utiliser un produit scellant d'étanchéité lors du montage des composants pneumatiques pour éviter de fuites d'air.

UNIQUEMENT pour la ligne S226

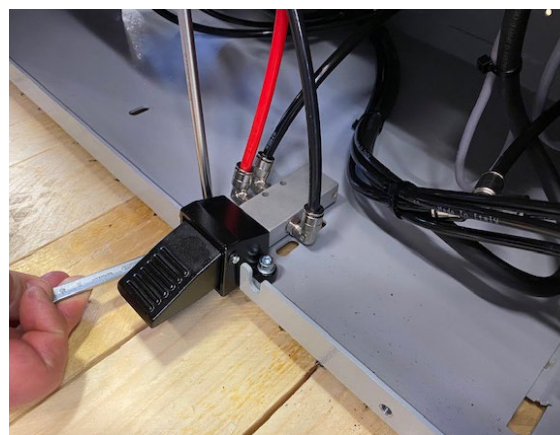
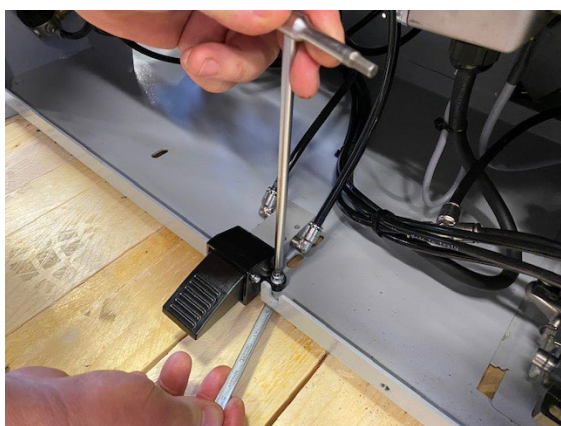


UNIQUEMENT pour la ligne S228



1. Démontez la pédale de gonflage de la machine

1. Démontez la pédale de gonflage de la machine

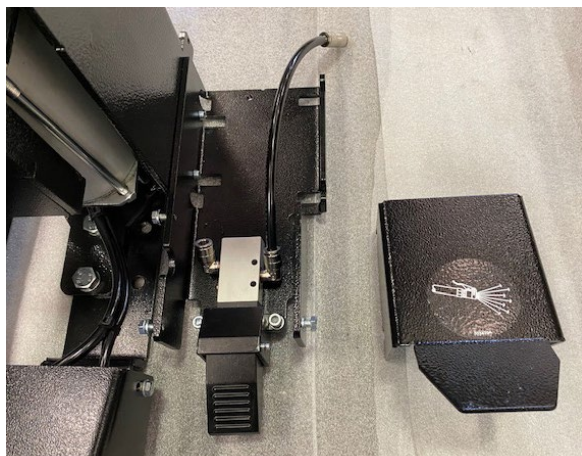


UNIQUEMENT pour la ligne S226

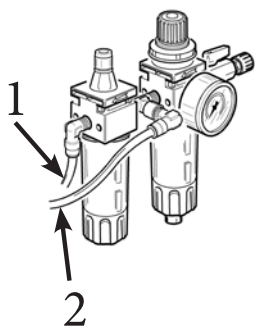
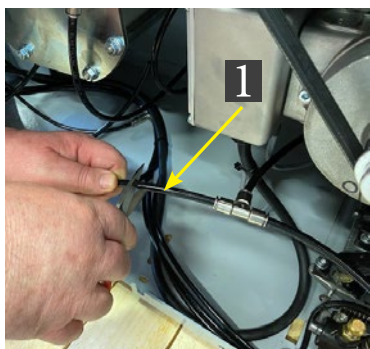
2. Remettez en place la pédale de gonflage sur l'élévateur



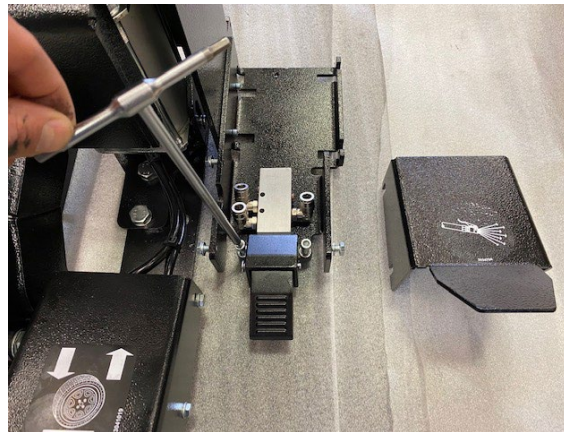
3. Insérez le tuyau avec le raccord (S) sur la pédale de gonflage.



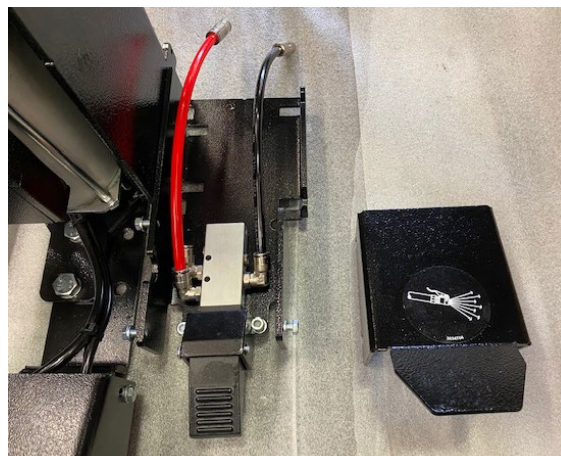
4. Coupez le tuyau d'alimentation

**UNIQUEMENT pour la ligne S228**

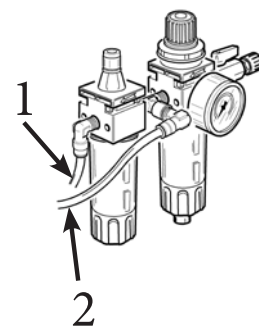
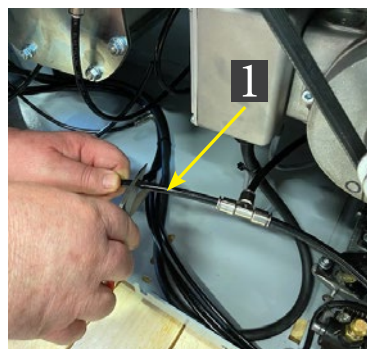
2. Remettez en place la pédale de gonflage sur l'élévateur



3. Insérez le tuyau NOIR avec le raccord (S) sur la pédale de gonflage.
Insérer le tuyau ROUGE avec le raccord (T) sur la pédale de gonflage.

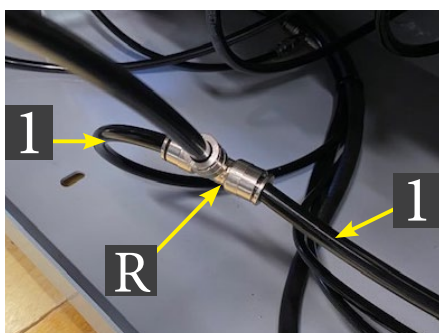
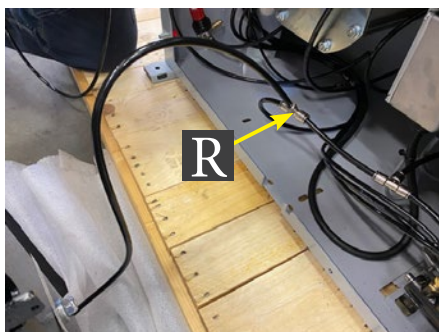


4. Coupez le tuyau d'alimentation

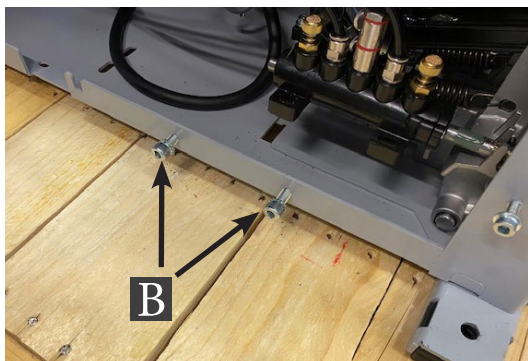


UNIQUEMENT pour la ligne S226

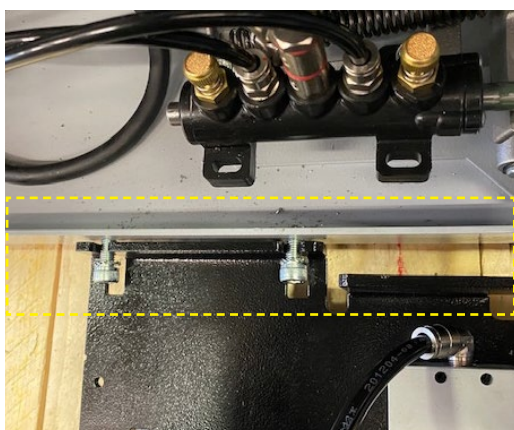
5. Insérez le raccord (R) d'alimentation de l'élévateur



6. Fixez 2 vis (B) dans la partie inférieure du bâti

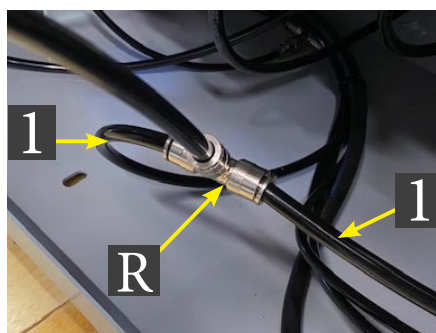
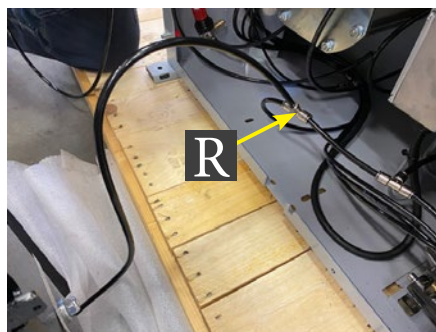


7. Insérez l'élévateur entre les vis et le bâti

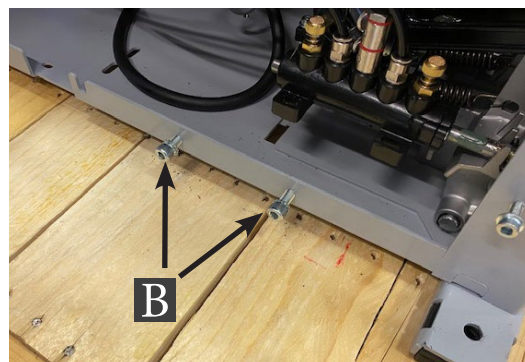


UNIQUEMENT pour la ligne S228

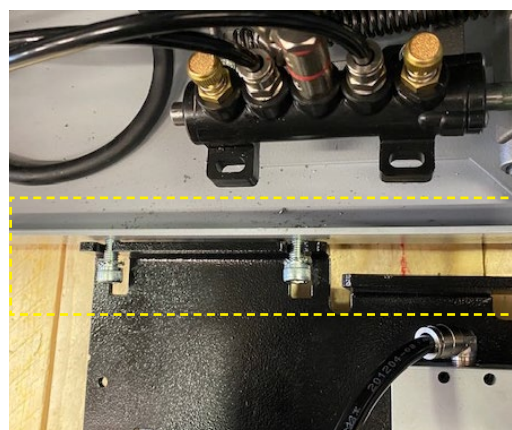
5. Insérez le raccord (R) d'alimentation de l'élévateur



6. Fixez 2 vis (B) dans la partie inférieure du bâti

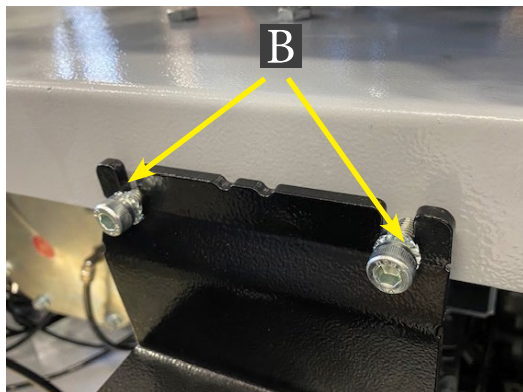


7. Insérez l'élévateur entre les vis et le bâti

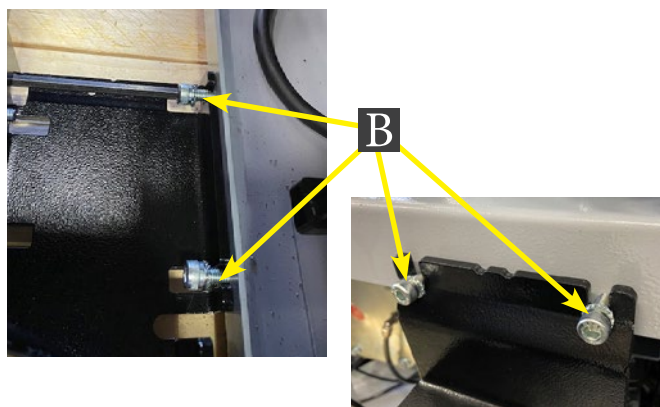


UNIQUEMENT pour la ligne S226

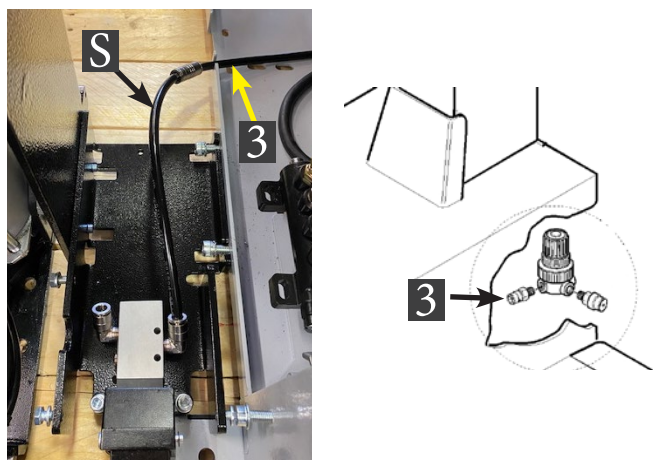
8. Fixer l'étrier supérieur de l'élévateur au bâti à l'aide des 2 vis (B).



9. Serrez les 4 vis (B)

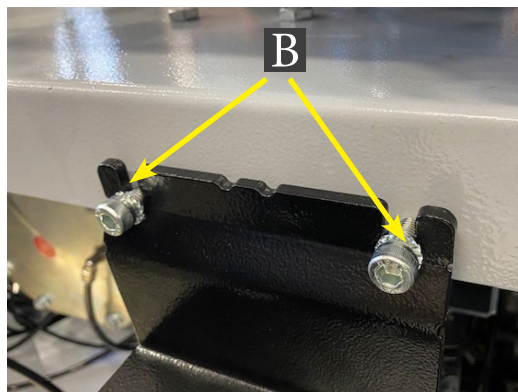


10. Raccordez le tuyau du régulateur de pression au tuyau (S)

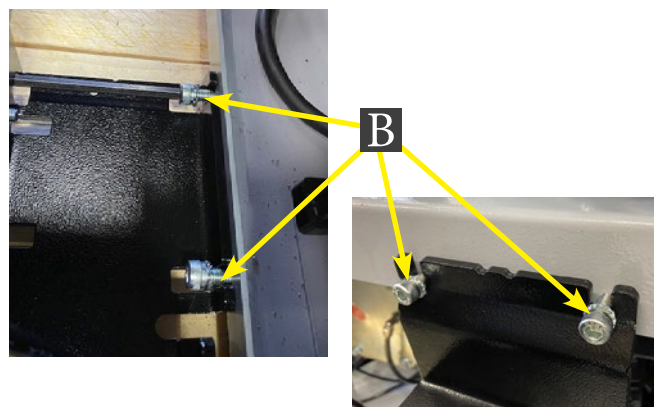


UNIQUEMENT pour la ligne S228

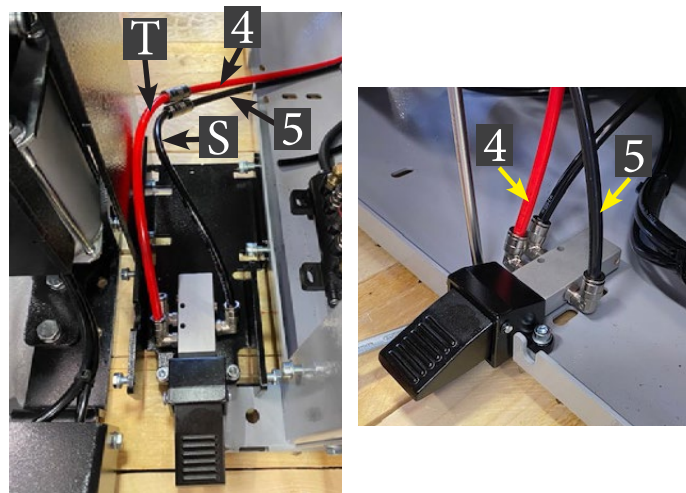
8. Fixer l'étrier supérieur de l'élévateur au bâti à l'aide des 2 vis (B).



9. Serrez les 4 vis (B)

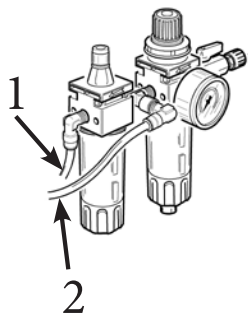
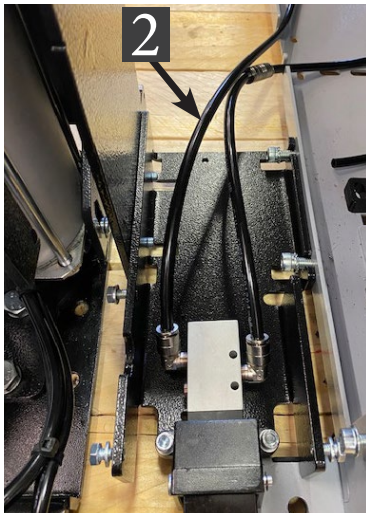


10. Raccordez le tuyau ROUGE (4) au raccord avec le tuyau (T).
Raccordez le tuyau NOIR (5) au raccord avec le tuyau (S).



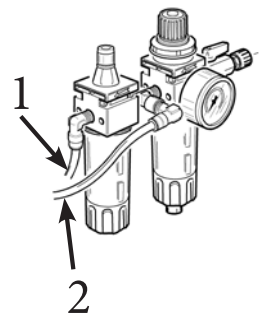
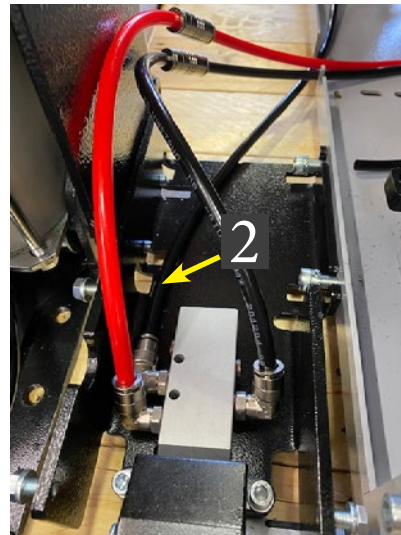
UNIQUEMENT pour la ligne S226

11. Connectez le tuyau d'alimentation de gonflage à la vanne

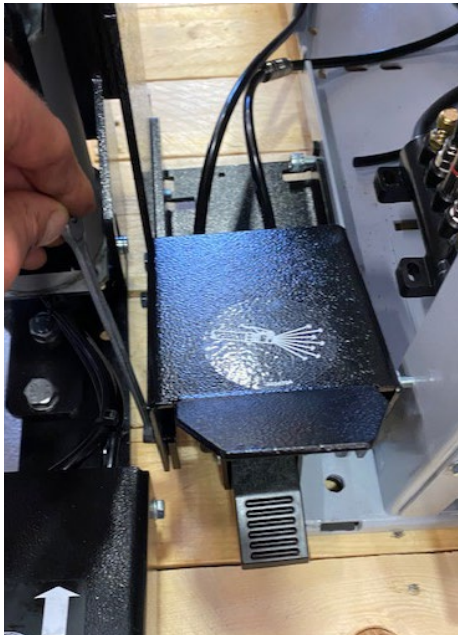


UNIQUEMENT pour la ligne S228

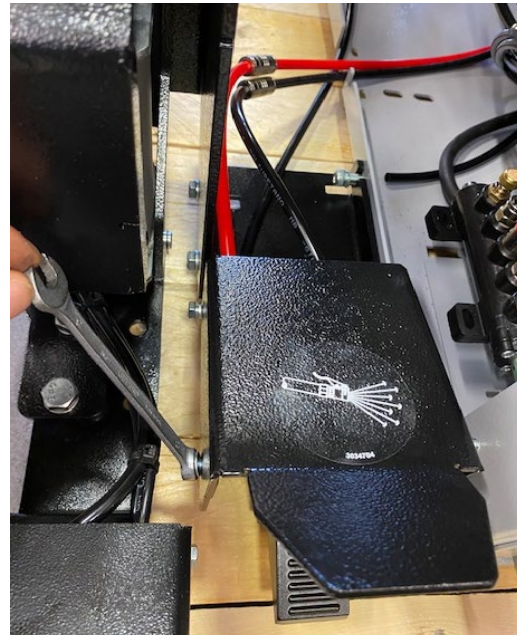
11. Connectez le tuyau d'alimentation de gonflage à la vanne



12. Montez et fixez le couvercle de la pédale de gonflage



12. Montez et fixez le couvercle de la pédale de gonflage



6.0 UTILISATION DE L'ÉLÉVATEUR

Avant de procéder au levage de la roue et à son positionnement sur plateau centreur, à l'aide d'un outil approprié, retirer tous les contrepoids présents sur la jante, en veillant à ne pas l'endommager et s'assurer qu'aucun outil ne se trouve sur la trajectoire de l'élevateur.

- Disposer la roue verticalement sur l'élevateur, avec le côté externe de la jante tourné vers gauche.

- À l'aide de la pédale **12** (fig. 1), soulever complètement la roue et la placer sur plateau centreur.

- Abaisser l'élevateur en relâchant la pédale **12**.

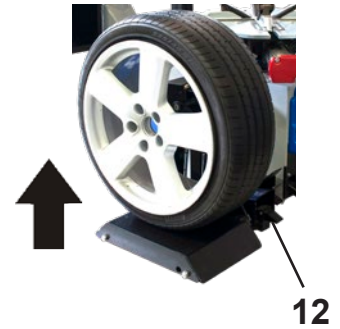


Fig. 1



Capacité de levage : 80kg

Fig. 2

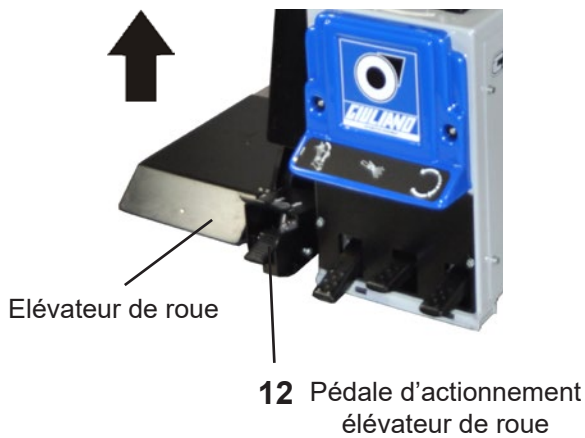


Fig. 3



7.0 ANOMALIES DE FONCTIONNEMENT

Le tableau suivant montre toutes les anomalies possibles et leurs solutions.

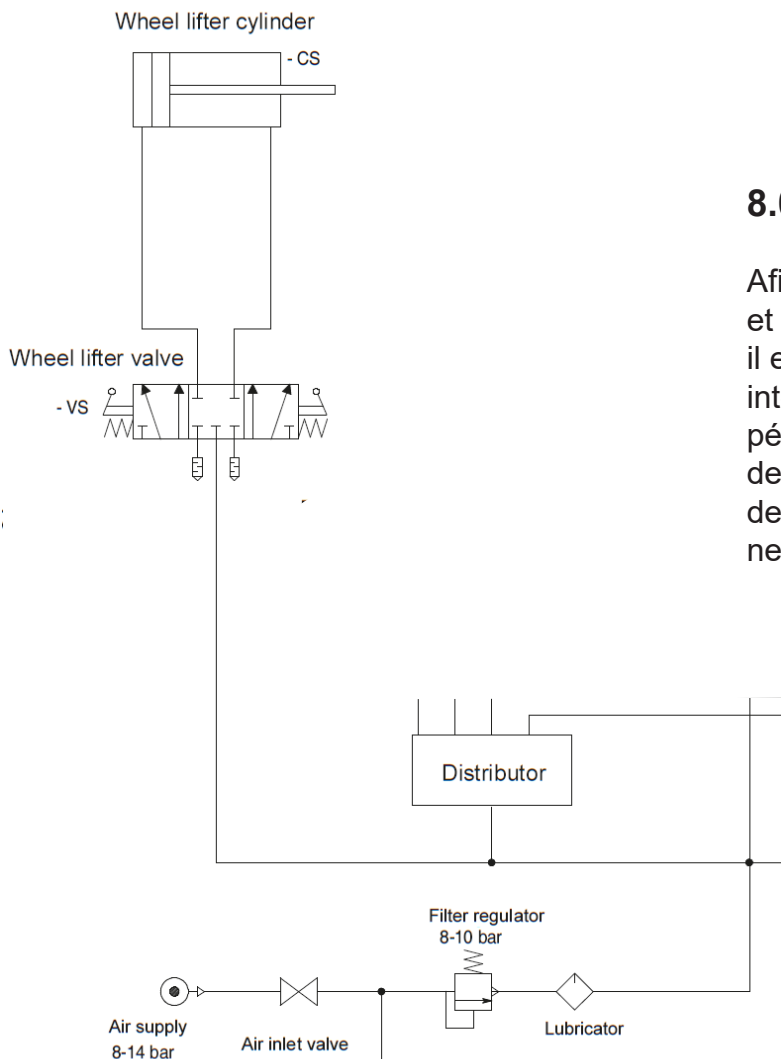
Les autres anomalies de fonctionnement possibles sont principalement de nature technique et doivent être vérifiées et éliminées par des techniciens qualifiés.

Il est important de fournir à notre service technique les informations nécessaires sur type de défaut de manière à vous fournir une assistance et un suivi des pièces de rechange rapides.



ATTENTION! Toute intervention sur le réseau électrique, hydraulique et pneumatique ne doit être effectuée que par du personnel qualifié ayant une formation appropriée.

Anomalies	Causes	Solutions
L'élévateur de roue ne se lève pas ou se déplace très lentement.	1) Absence d'alimentation pneumatique 2) Rupture de la vanne de commande 3) Silencieux obturés 4) Rupture du joint du vérin	1) Contrôler la pression d'alimentation 2) Changer la vanne 3) Nettoyer les silencieux ou les changer 4) Changer les joints
L'élévateur de roue n'arrête pas sa course	1) Rupture de la valve de commande	1) Changer la vanne



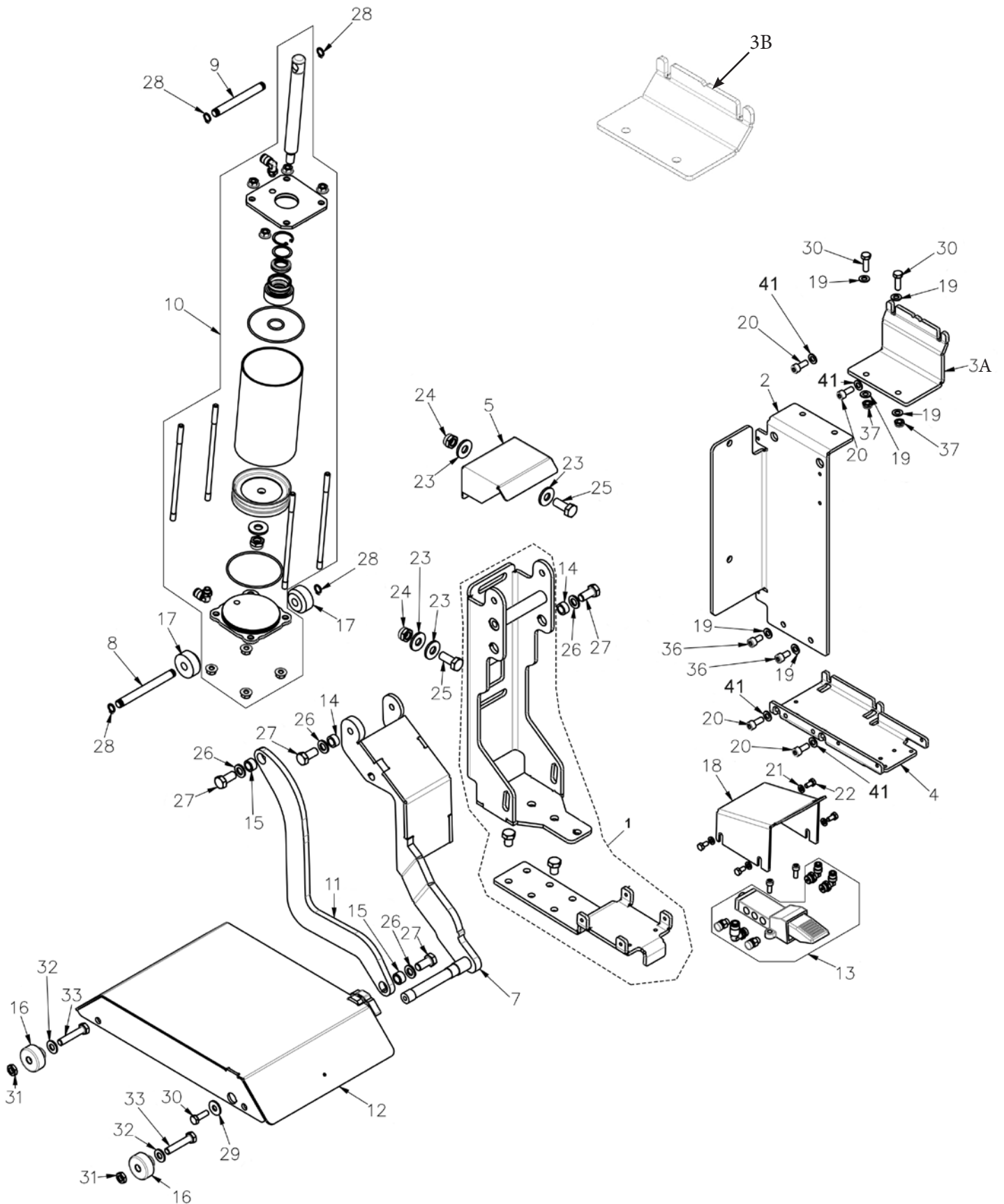
8.0 ENTRETIEN

Afin d'assurer la pleine efficacité de l'élévateur et de garantir un fonctionnement sans défaut, il est indispensable de nettoyer l'appareil à intervalles réguliers et d'effectuer un entretien périodique, en particulier de vérifier l'absence de corps étrangers entre les parties mobiles de l'élévateur et, dans tous les cas, de le nettoyer soigneusement.

9.0 PIÈCES DE RECHANGE

Code. 9242824

Français



Rif. / Ref.	Codice / Code	Descrizione	Description
1	2043757	BASAMENTO LIFT UNIVERSALE VERN - VERN NERO	LIFT BASE FRAME
2	6643363	PANTOGRAFATO ATTACCO CARCASSA LIFT UNIVERSALE - VERN NERO	FASTENING PLATE ATTACHING WHEEL LIFTER TO CHASSIS - BLACK
3A	6643364	PANTOGRAFATO ATTACCO CARCASSA LIFT UNIVERSALE SUPERIORE - VERN NERO	UPPER FASTENING PLATE ATTACHING WHEEL LIFTER TO CHASSIS - BLACK
3B	6643365	STAFFA H93 CARCASSA LIFT UNIV. SUP. CORTO	FASTENING PLATE ATTACHING WHEEL LIFTER TO CHASSIS
4	6643366	PANTOGRAFATO ATTACCO CARCASSA LIFT UNIVERSALE INFERIORE - VERN NERO	LOWER FASTENING PLATE ATTACHING WHEEL LIFTER TO CHASSIS - BLACK
5	6642669	CARTER SOLLEVATORE VERN - NERO	COVER - BLACK
7	6640896	BRACCIO LIFT VERN - VERN NERO	WHEEL LIFTER ARM - BLACK
8	3036283	PERNO LUNGO LIFT - zinc.b.	LONG PIN
9	3036284	PERNO CORTO LIFT - zinc.b.	SHORT PIN
10	2041791	GR. CILINDRO LIFT XBOSS	XBOSS LIFT CYLINDER UNIT
11	6636159	BIELLA BILANCIAMENTO LIFT VERN - VERN NERO	LIFT BALANCING CONNECTING ROD
12	6640897	PEDANINA LIFT CHIUSA VERN - NERO	WHEEL LIFTER PLATFORM - BLACK
13	2036377	GR. VALVOLA SOLLEVATORE 1120	LIFT VALVE TAG 1120 NEW
14	3006880	DISTANZIALE BIELLA UNIF.12x18x9	SPACER
15	3019969	BOCCOLA 12/18/10,5 TEMPRA+RINV. HRC44/46	BUSH 12/18/10,5
16	3014633	DISTANZIALE PALO V.233-TEKNOFORM AH100/2	ARM SPACER V.233-TEKNOFORM AH100/2
17	3041931	BOCCOLA CILINDRO SOLLEVATORE - ZINC. B.	LIFTER CYLINDER BUSHING
18	6639143	PROTEZIONE PEDALE GONFIAGGIO SEM-AUT VERN - NERO	PEDAL COVER - BLACK
19	4399829	RONDELLA 8 (8,4x16x1,5)ZNT6592	WASHER 8 (8,4x16x1,5)
20	4399954	VITE TCEI M 8x20 8.8 ZNT 5931	SCREW 8x20
21	4399998	RONDELLA 6 (6,4x12x1,6)ZNT6592	WASHER 6 (6,4x12x1,6)
22	4398723	VITE TE 6x12 8.8 ZNT 5739	SCREW 6x12
23	4398753	RONDELLA 12,5x30x3 ZNT. (S)	WASHER D.12,5x30x3
24	4399865	DADO AUTOBL.M12 BASSO.6S. 7474	SELF-LOCKING NUT M12
25	4399982	VITE TE 12x30 8.8 ZNT 5739	SCREW 12x30
26	4398637	RONDELLA 12x21x2,5 UNI1750 ZNT	WASHER D.12x21x2,5 UNI1750
27	4398582	VITE TE 12x25 8.8 ZNT 5739	SCREW 12x25
28	4399864	ANELLO SEEGER E D.12 7435	SEEGER RING D.12
29	4399863	RONDELLA 8 (9x24x2) ZNT 6593	WASHER 8 (9x24x2)
30	4399935	VITE TE 8x25 8.8 ZNT 5739	SCREW 8x25
31	4399967	DADO M10 6S BASSO ZNT 5589	NUT M10
32	4399378	RONDELLA 10 (10,5x21x2)ZNT6592	WASHER D.10 (10,5x21x2)
33	4399933	VITE TE 10x50 8.8 PF ZNT 5737 (S)	SCREW 10x50
36	4399298	VITE TCEI M 8x16 8.8 ZNT 5931	SCREW 8x16
37	4399900	DADO AUTOBL.M 8 BASSO 6.S 7474	SELF-LOCKING NUT M8- LOW.6S. 7474
41	4398626	ROND.DENT.CON.D.10(10,5x16x1,2)ZNT	TOOTHED WASHER D.10



Giuliano Industrial S.p.A: Via Guerrieri, 6 - 42015 CORREGGIO (RE) ITALY

Tel. +39 0522 731111 - Telefax +39 0522 633109 - E-mail: info@giuliano-automotive.com - Internet: www.giuliano-automotive.com



www.facebook.com/GiulianoIndustrial



www.youtube.com/GiulianoSpA



www.twitter.com/giuliano_spa